



特集1 P 2-P 3
 コロナ禍における協会の対応

特集2 P 4
 やさしい日本語

特集3 P 4
 日本語教材・
 日本語学習ツールのご紹介

事業報告 P 5
 子ども日本語学習サポーター研修会 ほか

P 6
 外国人リレーエッセイ 私の何でも自慢
 野田・レジーナ・スガコさん
 (ブラジル出身)

P 7
 外国人のための情報コーナー
 災害時に役立つ情報

P 7
 ボランティア活動しています!
 孫 文准さん

P 8
 図書資料室のご案内
 ボランティア活動のおすすめ

P 9
 お知らせ
 岡山県市町村の外国人相談窓口

P 10
 イベントカレンダー
 国際貢献NGOフェア ほか

おokayama 国際交流



岡山県国際交流協会は創立30周年、
 岡山国際交流センターは設立25周年を迎えました。



一般社団法人エシカル協会



右：講師の末吉 里香氏 左上：エシカルの活動をするきっかけとなったキリマンジャロの山頂にて 左下：セミナー当日の運営の様子

国際貢献・協力セミナー

「エシカルに暮らす - あたらしい幸せのものさし -」

講師：一般社団法人エシカル協会 末吉 里花氏

共催：岡山発国際貢献推進協議会、特定非営利活動法人岡山県国際団体協議会

令和2年10月11日(日)



こちらの
 二次元コードを読み取り、
 動画をご覧ください。

今年度は末吉氏を迎え、Zoomを使用したオンラインにて講演会を開催しました。岡山県内だけでなく東京や静岡など、さまざまな所から45名が参加しました。

末吉氏は、フェアトレードやエシカル消費を中心に活動を展開し、日本全国の企業や自治体、教育機関などでの講演の実施、エシカル・コンシェルジュ講座の開講等、幅広くご活躍されています。日々の行動を少し変えることで、地球規模の問題解決に貢献できる“エシカルに生きる”ことを通して、暮らしの中からアプローチできる国際貢献・協力について考えました。

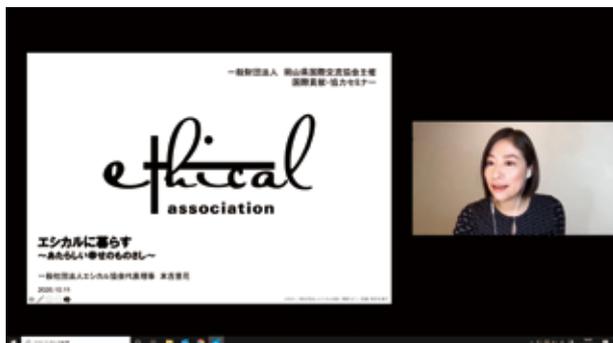
(詳細は、次ページをご覧ください。)

国際貢献・協力セミナー ～オンラインによるセミナー～

「エシカルに暮らすーあたらしい幸せのものさしー」

令和2年10月11日(日)

「エシカル」は、直訳すると“倫理的な”という意味です。「人・社会・地球環境・地域に思いやりのある考え方や行動をし、エシカルな暮らしを幸せのものさしとした持続可能な世界を実現しましょう」と、冒頭でお話がありました。その後、私た



講演の様子(エシカルについての知識を深めました)

ちを取り巻く環境問題等の課題に目を向け、持続可能な未来のために誰もが参加できるエシカル消費について知識を深めました。

10代から80代まで幅広い層の皆様にご参加いただき、参加者からは「今の自分にできるエシカルを実践し、少しでも解決の一部になる人間になりたい。1人の100歩より100人の1歩。エシカルの輪を広げていきたい」などの感想がありました。

コロナ禍で不安定なことも多い中、末吉氏の温かくしなやかに未来を見据えて活動をされている様子に、多くを学ぶ講演会となりました。

末吉さんがエシカルについて書かれた著書をご紹介します。岡山国際交流センター4階図書資料室にも置いています。この機会に、ぜひお手にとってご覧ください。



『はじめてのエシカル
人、自然、未来にやさしい
暮らしかた』

著者：末吉 里花
刊行：2016年11月19日
出版：山川出版社



『じゅんぴはいいかい?
名もなきごどるとエシカルな冒険』

著者：末吉 里花＝文
中川 学＝絵
刊行：2019年7月30日
出版：山川出版社

会員募集

一般財団法人岡山県国際交流協会では会員を募集しています。

☆会員の特典

- 会報誌「おかやま国際交流」による国際交流情報の提供(年4回)
- メールマガジンの配信(月1回)
- 協会主催事業への参加費割引(団体会員は1団体2名までを割引)
- 入会時に記念品をプレゼント

☆年会費

個人会員：2,000円 団体会員：10,000円
賛助会員：30,000円

☆申込み・問合せ 総務課まで

TEL:086-256-2000 ※9:00~17:30(月~土曜日)
E-mail:kokusai@opief.or.jp



協会では、コロナの感染防止対策としてさまざまな取組みを行っています。

業務面では

- 「国際貢献・協力セミナー」などZoomを利用したオンラインでの実施が可能なものは対面式から切り替えています。
- オンラインへの移行にあたっては、協会内でZoom研修会を開催し職員全員が学習しました。
- 事業実施にあたっては、開催時間を短縮したり参加人員を収容人員の半数程度にしたりしています。また受付時の参加者の体温チェック、マスク着用や手指消毒の徹底、換気の実施など3密対策を十分取ったうえで実施しています。



- 語学講座では、定員を減らすなど、3密対策をした上で講師はマスクやフェースシールドを着用するなど、工夫しています。



日本語講座



韓国語講座

施設面では

- 玄関に入ると、手指の消毒、マスクの着用、ソーシャルディスタンスを呼びかける貼り紙とともに消毒液を設置しています。



- 床に「Keep distance」のステッカーを貼ったりビニールカーテンを設置したりしています。



情報相談コーナー



図書資料室

- 施設を利用される方には、受付窓口等で、3密対策など、さまざまな対策に加え、「もしサポ岡山」や「接触確認アプリ(COCoA)」の利用もお願いしています。



当分の間、withコロナは続く予想されますが、協会では、こうした対策を取りながらさまざまな事業に取り組んでいますので、皆さん、安心してお越しください。



わかりやすい / 伝わりやすい / 「やさしい日本語」

「やさしい日本語」とは？

ふつうの日本語よりも簡単で、外国人や子ども、お年寄り、障害のある人など、みんなにわかりやすい日本語のことです。

作り方のポイント

- 一文を短くする
- 伝えたいことを、はっきりと
- 簡単な単語と表現を使う
不要不急 → 大切な用事するとき以外
- 文末は「です、ます」形にする
できる → することが出来ます
が、いらいご かなか な つか
- 外来語・カタカナは使わない
デマ → うその情報

参考サイト

法務省 在留支援のためのやさしい日本語ガイドライン

NHK NEWS WEB EASY
やさしい日本語で書いたニュース



*この記事は、「UDデジタル教科書体」を使っています。
UDフォントとは、だれでも見やすく、読みやすいように工夫された文字のことです。

UDデジタル教科書体

MSゴシック

令和

令和



日本語教材・日本語学習 ツールのご紹介

家で日本語を勉強するための本やオンラインサイトを紹介します。



井上 智子氏 (国際厚生事業団 日本語指導専門家) おすすめ

『毎日練習! リズムで身につく日本語の発音』(赤木 浩文ほか著、スリーエーネットワーク、2010年)
発音を直すのは大変ですが、このテキストでは「リズム」を意識して、楽しみながら覚えることができます。

森谷 エリカ氏 (介護福祉士、「外国人とのふれあい会」指導ボランティア) おすすめ

『どなたとどう使う日本語表現文型辞典 日本語能力試験N1～N5の重要表現を網羅』
(友松 悦子ほか著、株式会社アルク、2010年)
文例と説明がわかりやすいので、1冊あるととても便利です。



大賀 崇矢氏 (岡山外語学院 日本語科 常勤講師) おすすめ

『いざ生活の日本語』((独)国際交流基金日本語国際センター、2020年3月web上で無料公開)
生活でのコミュニケーション能力を高めるための教材です。教室での授業・自習、会話・SNS・メールなどいろいろな場面での練習ができます。



オンラインサイト

「生活者としての外国人」のための日本語学習サイト
「つながるひろがるにほんごのくらし」(文化庁)
<https://tsunagarujp.bunka.go.jp/>



「エリンが挑戦! にほんごできます。」
(独立行政法人国際交流基金日本語国際センター)
<https://www.erin.jp.go.jp/>



「NIHONGOeな(いいな)」

「独立行政法人国際交流基金関西国際センター」
<https://nihongo-e-na.com/jpn/>



Learn Japanese (NHK WORLD-JAPAN)
<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/learnjapanese/>



日本語自習支援サイト(岡山大学 基幹教育センター)
<https://www.iess.ccsv.okayama-u.ac.jp/kikan/japanese/> 日本語自習支援サイト/



子ども日本語学習サポーター研修会

8月9日(日)

講師：山陽学園大学総合人間学部教授 山根 智恵氏
発表者：元小学校校長 武藤 均氏
後援：岡山県教育委員会



こちらのQRコードを
読み取り、動画を
ご覧ください。

外国人児童生徒に日本語学習支援を行うボランティアと子ども日本語学習サポーター登録者のための研修会を開催しました。



講師の山根 智恵氏

はじめに、山根氏が県内の外国人児童生徒の状況や日本語学習支援の取組み、サポート体制について説明しました。また、コロナ禍の中での他国や他県の児童生徒の現状を話しました。

続いて、武藤氏が、受け入れた外国人児童を事例に挙げながら、一人ひとりの性格や能力、家庭環境によって状況が異なることや学校の取組み、成果などを話しました。併せて、サポーターに対し、児童生徒の心理を研究して、興味を引くような授業をしてほしいことや児童生徒の気になるところがあれば学校へ伝えてほしいことなどの要望を述べました。

最後に山根氏からインターネット動画(YouTube)や動画教材の活用方法について学びました。

グループワークでは、それぞれのサポート活動などについて

意見交換をすることで、さまざまな意見が飛び交い、互いのサポート活動を知るよい時間になりました。

12名の参加者から「岡山県の外国籍児童の支援状況について勉強になった」「校長という管理職側の意見があったことが面白いと感じた」などの感想が寄せられました。



発表者の武藤 均氏



グループワークでの様子

相談員スキルアップ研修会

10月24日(土)

講師：周東社会保険労務士事務所 特定社会保険労務士 周東 佳織氏

外国人の相談業務に携わっている中国語、ポルトガル語、ベトナム語相談員9名を対象に、労務知識を学ぶ研修会をZoom(ウェブ会議システム)で開催しました。



講師の周東 佳織氏

今年度相談件数が最も多い「雇用・労働」に関する知識を身につけるため、講師の周東氏から、労働条件の基礎知識や、仕事上のけがや病気の時に受けられる保障、労災保険・傷病手当金・高額療養費など日本の制度について学びました。

また、相談員からの「技能実習生が精神的に病んでしまった場合、傷病手当金や労災保険は適用されるのか」「失業

手当受給の手続きを忘れてしまった場合、どうすればいいのか」などの質問に対する解説もありました。

相談員からは、「制度の全体像を教えていただいたので、いざという時役に立つと思う」「さまざまな質問に対する答えを聞くことができ、とても勉強になった」などの感想が寄せられました。



外国人サポート



オンライン開催の様子

がいこくじんりれーえっせい
外国人リレーエッセイ

わたし の なん 何 ても
自 慢

のだ れじーな すがこ
野田・レジーナ・スガコさん
(ブラジル・パラナ州出身)

しよぞく やかげちやうしよくいん
●所属：矢掛町職員
ちいきしやうがっこう きやういくしえんいん
(地域小学校の教育支援員)

にほんざいじゆうれき ねん
●日本在住歴：17年



めぐ だいいしぜん いわ たさい
一恵まれた大自然とお祝いごとが多彩な
ぶらじる ぶんか
ブラジルの文化

わたしはブラジルの南部
パラナ州で生まれ育ち、
日系ブラジル人3世とし
て、2003年に夫と2人
の子どもたちと一緒に
来日しました。



大量の水が流れ出るイグアスの滝

パラナ州は多彩な楽
しみ方ができ、観光スポットが数多くある地域です。その様子を
紹介していきます。

サンパウロやリオデジャネイロの近代的なビジネス都市とは
ちが、南部地方にはユネスコの世界遺産に登録された野趣
あふれるイグアス国立公園が存在します。私たち地元民の自
慢です。この自然公園はアルゼンチンとブラジルの2か国で整
備されています。野生生物だけでなく、奥に進むと275もの滝
からなる雄大な「イグアスの滝」が想像を絶する水の音を轟か
せ、訪れる世界中の人を魅了します。「マクコ・サファリ」という
有名なツアーでは、全身にかかる水しぶきからこの滝の壮大さ
を間近で体験することができ、楽しみが満載です。

ブラジルでは、誕生日やクリスマス、新年はもちろんのこと、
結婚式や祝日、世界の平和を祈願する日などのイベントを、必
ず家族や友人、近所の人と一緒に祝う習慣があります。地元
にいた時は毎週末のように友人や親戚が訪問してきて、ブラ
ジル全土で大変人気のある肉料理「シュラスコ」を分け合いま
した。牛肉の塊を
粗塩のみで味付け
し、ゆっくり焼き上
げる間、みんなで
お酒と会話を楽し
んでいました。



20～30kgの肉を豪快に焼く

今はブラジルと遠距離のため、故郷にいる家族とは、
「WhatsApp」というアプリを使用してつながっています。母と
4人の姉妹を集めて、週2回テレビ電話をしています。新型コ
ロナウイルスの影響もあり、遠方にいる家族とつながれる唯一
の貴重な時間です。

岡山では家族になったおしゃべり好きの4羽のインコと、い
たずら好きのミニチュアピンシャー犬と共に住んでいます。

倉敷市にある教会のポルトガル語のミサ(キリストの死と復
活を記念に祝う「感謝の典礼」)

に家族4人で参加しています。
私は生まれた時に家族の影響
でカトリック教徒になりました。教
会には私たちが信徒が信仰を深める



ための場所であり、またブラジ
ル人や日本人、フィリピン人、ベトナム人
などさまざまな国籍の人々が集いつな
がる場所でもあります。毎年3回行われ
る国際ミサに参加するのがとても楽し
みです。この日は、玉島・水島・倉敷の3
つの教会が一緒になり、国籍関係なく

にぎやかなインコの家族



ライカちゃん(3歳)

多くの方が共同でミサを祝うからです。家族の枠を超えて、身
近な人と交わったり、多国籍の料理を味わったり、違う言語で
賛美歌を歌ったりする喜びを感じます。



倉敷教会の家族の集い

外国人のための情報コーナー

災害が起きたときに役に立つ多言語アプリとWEBサイトを紹介します。インストールしておきましょう。

災害が起きたら、はじめにこちらを確認しましょう!



気象庁 災害情報 WEB サイト

気象情報が確認しやすいWEB サイトです。

WEB <https://www.data.jma.go.jp/multi/index.html?lang=jp>



Safety tips 災害情報

日本の災害情報を知るのに便利なアプリです。

*避難所・日本語支援情報あります。



ios

Android



Japan Official Travel App

日本観光に便利なアプリ。災害時にも使えます。

*避難所・日本語支援情報あります。



ios・Android



goo 防災アプリ

防災・災害に関する情報や避難所の検索ができるアプリです。



ios

Android



NHK WORLD-JAPAN

NHKのニュースを発信。地震・津波の緊急情報もお知らせします。

WEB <https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/special/staysafe/>



ios

Android



多言語生活情報アプリ

日本での生活や、災害のときに役に立つガイドです。

14言語で使えます。



ios

Android

岡山県の情報はこちら

外国人住民のための防災ガイドブック(5言語)

WEB <https://www.pref.okayama.jp/page/detail-31559.html>



おokayama防災ポータル(3言語)

WEB <http://www.bousai.pref.okayama.jp/bousai/>



電車・交通の情報はこちら



Japan Safe Travel Information

WEB <https://www.japan.travel/en/news/JapanSafeTravel/>



参考:内閣府 防災情報のページ
<http://www.bousai.go.jp/kokusai/web/index.html>

ボランティア活動しています!



通訳・翻訳ボランティア

孫文准さん (中国・江西省南昌市出身/会社員)

1999年3月に留学生として来日し、ずっと岡山市に住んでいます。現在は県内の企業で自動車部品の品質管理の仕事に携わっています。翻訳や通訳が好きで、2015年2月に中国語で登録しました。

活動エピソード

仕事の関係で在宅翻訳をメインに活動しています。5年ほどの間に岡山県ホームページの記事、備中神楽説明文、玉野市役所マスク寄付に関する文書など十数件の翻訳をしました。幅広い内容で難しいところもありましたが、私にとっていい勉強、いい経験になりました。岡山の魅力を発信する記事の翻訳では、県内のグルメや観光スポットなどたくさんの情報を知り、家族や友人と一緒に行って、その地域の魅力を肌で感じる事ができました。これからも引き続きボランティア活動を頑張りたいと思います。



翻訳作業をする孫さん

国際ボランティア募集!

孫さんのようにボランティア活動してみませんか。



図書資料室のご案内

～ボランティア活動のおすすめ～



こちらのQRコードを
読み取り、動画を
ご覧ください。

岡山国際交流センター4階には、だれでも利用できる図書資料室があります。語学、辞書・事典、国際関係や日本・外国の文化紹介などの書籍・資料や日本語学習のリソースなどを中心に収集しており、室内で閲覧することができます。日本や外国の新聞や雑誌もあります。



新着図書紹介コーナー（約2か月間展示）

図書資料室の運営には、ボランティアの方（現在の登録者13名）にご協力いただいています。

図書ボランティアは、主に次のような活動をします。

- カウンター受付
コピーサービス、視聴覚資料の受付など
- 新聞・雑誌の整理
- 新聞記事の切り抜きとファイリング
- 備品や書架の整理整頓

※今年には新型コロナウイルス感染拡大予防のため、室内の備品の消毒や換気も行っています。

本が好きな方、国際交流や異文化理解に興味のある方、ボランティアをしてみませんか。お問合せは随時、企画情報課までお寄せください。

図書ボランティアの楽しみ —最近面白かった本—

もちだ たかあき
用田 孝昭



私が図書資料室のボランティアになってはや16年。図書資料室でいろいろな人と顔見知りになって交流が生まれ、週1回のボランティアの日が待ち遠しく感じるようになりました。楽しいからこそ今まで続けているのだと思います。

業務の合間には面白そうな書籍を読むのも楽しみとなっています。

最近面白かった本をいくつか挙げます。

『戦争と平和』の歴史』（茂木誠著、TAC出版、2019年）

新鮮な歴史の切り口に引き込まれました。

『日本人が知っておくべきこの国根幹の重大な歴史』

（加治将一・出口汪共著、ヒカルランド、2015年）

幕末期の隠された史実に驚きました。

図書資料室

開室時間：午前10時～午後5時
休業日：毎週日曜日、年末年始
TEL：086-256-2914（企画情報課）

「お問い合わせフォーム」を活用したオンライン窓口を開設しました。

9月から、協会ウェブサイト（<http://www.opief.or.jp>）にお問い合わせ窓口を開設しました。新型コロナウイルス感染症（COVID-19）の感染が拡大している中、岡山国際交流センターまで足を運ぶことに不安を感じる方もいると思います。遠方にお住まいの方、時間を有効に利用したい方、質問や相談内容に合わせて、メールフォームをご利用ください。

メールフォーム一覧



外国人相談フォーム
（外国の方の悩み）

※返信は10言語で対応します。



お問い合わせフォーム
（協会への総合的な質問）



イベント参加フォーム
（協会のイベントに参加）

おかやまけん し ちょうそん がいこくじんそうだんまどぐち 岡山県市町村の外国人相談窓口

くらしき し がいこくじんそうだんまどぐち がつ おーぶん 倉敷市外国人相談窓口 10月からNewオープン!

と き	げつ きん 月～金 9:00～17:00 (しゅくじつ 祝日、ねんまつねんし のぞ 年末年始を除く)
ところ	くらしき し にしなかしんでん 倉敷市西中新田 640 倉敷市役所 1階 19番窓口
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 086-426-3014
たいおうげんご 対応言語	にほんご 日本語、しふとせい 英語・中国語・べとなむご ベトナム語の相談員が常駐、また、タブレットを使ったテレビ電話で、韓国語、ポルトガル語、ネパール語など13言語に対応



そうじゃ し がいこくじんそうだんまどぐち 総社市 外国人相談窓口

と き	げつ きん 月～金 8:30～17:15 (しゅくじつ 祝日、ねんまつねんし のぞ 年末年始を除く)
ところ	そうじゃ し 総社市中央 1-1-1 人権・まちづくり課 国際・交流推進係
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 0866-92-8242 ●E-mail jinken-machi@city.soja.okayama.jp
たいおうげんご 対応言語	にほんご 日本語、えいご 英語、ちゅうごくご 中国語、ほるとがるご ポルトガル語、すぺいんご スペイン語



おかやま し がいこくじんそうごうそうだんまどぐち 岡山市外国人総合相談窓口

たいおうげんご 対応言語	にほんご 日本語、えいご 英語、ちゅうごくご 中国語、かんこくご 韓国語、べとなむご ベトナム語、その他翻訳機利用
--------------	---



がいこくじんそうごうそうだんまどぐち 外国人総合相談窓口

と き	げつ きん 月～金 9:00～16:00 (しゅくじつ 祝日、ねんまつねんし のぞ 年末年始を除く)
ところ	おかやま し きたく 大供 1-1-1 本庁舎 1階
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 086-803-1128 ●E-mail kokusaika@city.okayama.lg.jp

こくさいか 国際課

と き	げつ きん 月～金 9:00～12:00、13:00～16:00 (しゅくじつ 祝日、ねんまつねんし のぞ 年末年始を除く)
ところ	おかやま し きたく 大供 1-1-1 本庁舎 2階
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 086-803-1112 ●E-mail kokusaika@city.okayama.lg.jp

ゆうこうこうりゅう さろん 友好交流サロン

と き	か きん 火～金 10:00～20:00、ど にち 土・日 10:00～18:00 (しゅくじつ 祝日 (月曜日と重なる場合は翌日)、だい にちようび 第2日曜日、12月28日～1月4日を除く)
ところ	おかやま し きたく 幸町 10-16 西川アイプラザ 4階
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 086-234-5882

かさおかこくさいこうりゅうきょうかい 笠岡国際交流協会 (KIEA) 在住外国人相談

と き	か ど 火～土 8:30～17:15 (しゅくじつ 祝日、ねんまつねんし のぞ 年末年始を除く)
ところ	かさおか し ろくばんちょう 笠岡市六番町 2-5
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 0865-63-5931 ●FAX 0865-69-2931 ●E-mail kiea1999@mx1.kcv.ne.jp ●HP 問合せフォーム
たいおうげんご 対応言語	にほんご 日本語、えいご 英語、めーる メールはその他言語対応可



びぜん し がいこくじんそうだんまどぐち 備前市 外国人相談窓口

と き	げつ きん 月～金 8:30～17:15 (しゅくじつ 祝日、ねんまつねんし のぞ 年末年始を除く)
たいおうげんご 対応言語	にほんご 日本語、べとなむご ベトナム語 (12月末まで常駐:月・水・金は本庁、火・木は日生支所)、その他翻訳機利用

びぜん し やくしよ ほんちよう 備前市役所 本庁

ところ	びぜん し ひしかたかみ 備前市東片上 126 企画課企画係
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 0869-64-1871 (企画係) ●E-mail bzkikaku@city.bizen.lg.jp

ひなせそうごうししよ 日生総合支所 (備前市国際交流センター)

ところ	びぜん し ひなせちよう 備前市日生町日生 630
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 0869-72-1101 (代表)



よしながそうごうししよ 吉永総合支所

ところ	びぜん し よしながちよう 備前市吉永町吉永中 878
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 0869-84-2512 (窓口サービス係)

みまさか し がいこくじんそうだんまどぐち 美作市 外国人相談窓口

と き	げつ きん 月～金 8:30～17:15 (しゅくじつ 祝日、ねんまつねんし のぞ 年末年始を除く) (土・日・祝日、年末年始を除く)
ところ	みまさか し 美作市栄町 38-2 美作市役所 3階 営業課
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 0868-75-3085 ●HP 問合せフォーム
たいおうげんご 対応言語	にほんご 日本語、えいご 英語、べとなむご ベトナム語のスタッフ常駐、その他翻訳機利用



おかやまけんがいこくじんそうだんせんたー 岡山県外国人相談センター

と き	げつ ど 月～土 9:00～17:00 (ねんまつねんし のぞ 年末年始を除く)
ところ	おかやまこくさいこうりゅうせんたー 岡山国際交流センター 1階 相談コーナー
そうだんほうほう 相談方法	●めんだん 面談 ●でんわ 電話 086-256-6052 ●E-mail support@opief.or.jp
たいおうげんご 対応言語	にほんご 日本語、えいご 英語、ちゅうごくご 中国語、かんこくご 韓国語、ほるとがるご ポルトガル語、べとなむご ベトナム語など19言語

1月

1月～3月 国際貢献NGOフェア

国際貢献をするNGO団体が、パネル展示等で活動内容を伝えます。

- と き 令和3年1月～3月(10～12週間程度)
- と ころ 岡山国際交流センター
1階ロビー(パネル展示)及び会議室(講演など)
- 対 象 一般県民 ●参加費 無料
- 主 催 (特活)岡山県国際団体協議会(COINN)
- 申込み 不要
- 問合せ (特活)岡山県国際団体協議会事務局

TEL: 086-256-2535
受付時間: 月～土曜日 9:00～17:00

15日(金)・16日(土) オンライン開催

多文化共生コミュニケーションサポーター研修会

学校や行政機関の窓口などで外国人のサポートをする通訳ボランティアに必要な知識や心構えについて学びます。

- と き ①令和3年1月15日(金) 13:30～15:30
②令和3年1月16日(土) 13:30～15:30
- 実施方法 無料のウェブ会議システム「Zoom」
- 対 象 協会「多文化共生コミュニケーションサポーター」制度の登録者、新規登録希望者
- 参加費 無料
- 定 員 各50名程度(要申込み、先着順)
- 申込み 企画情報課

23日(土) 地域共生サポーター養成講座

在住外国人を支援する人材育成のための研修会を開催します。

- と き 令和3年1月23日(土) 11:00～12:20
- と ころ 岡山国際交流センター 2階 国際会議場
- 内 容 講義、多文化共生に関わる関係者の発表等
- 対 象 地域共生サポーター登録者、新規登録希望者
- 参加費 無料 ●定 員 40名(要申込み、先着順)
- 共 催 岡山県
- 申込み 企画情報課(12月下旬受付開始)

2月

11日(木・祝) オンライン開催

第2回「外国人と共に学ぶ災害時対応」研修会

災害時に通訳・翻訳で外国人を支援するための知識を身につけます。

- と き 令和3年2月11日(木・祝)
- 実施方法 無料のウェブ会議システム「Zoom」
- 対 象 災害時の外国人支援に関心があり、Zoomを使用できる環境をご自身で準備できる方
- 参加費 無料 ●定 員 60名(要申込み、先着順)
- 共 催 岡山県、岡山市
- 問合せ 企画情報課(令和3年1月中旬受付開始)

2月

13日(土) オンライン開催 やさしい日本語研修会

外国人に理解しやすい「やさしい日本語」の研修会を開催します。

- と き 令和3年2月13日(土) 13:00～15:00
- 実施方法 無料のウェブ会議システム「Zoom」
- 対 象 日本語ボランティア、多文化共生コミュニケーションサポーター、地域共生サポーター ほか
- 参加費 無料 ●定 員 50名(要申込み、先着順)
- 申込み 企画情報課(令和3年1月中旬受付開始)

21日(日) 日本文化体験・交流会

在住外国人に日本文化を体験する機会を提供します。

- と き 令和3年2月21日(日) 13:30～15:30
- と ころ 岡山国際交流センター 8階 イベントホール
- 参加費 協会会員、外国人、高校生以下 無料
一般 2,000円
- 定 員 外国人25名、日本人25名(要申込み、先着順)
- 申込み 企画情報課(令和3年1月中旬受付開始)

23日(火・祝) オンライン開催 英語で話そう

オンラインで英会話を楽しみます。

- と き 令和3年2月23日(火・祝) 14:00～15:30
- 実施方法 無料のウェブ会議システム「Zoom」
- 対 象 協会会員(新規会員含む)、外国人、高校生以下で日常英会話ができ、Zoomを使用できる環境をご自身で準備できる方
- 参加費 無料
- 定 員 60名(要申込み、先着順)
- 申込み 協会ウェブサイトの「イベント参加フォーム」から2月2日(火)までに申し込む。(令和3年1月上旬受付開始)

3月

7日(日) ボランティア研修会

ボランティアを続けることの意義について考える講演とボランティアからの活動報告。

- と き 令和3年3月7日(日) 10:00～12:00
- と ころ 岡山国際交流センター 5階 会議室(1)または「Zoom」
- 講 師 長木 愛氏(岡山青年国際交流会 会長)
- 対 象 協会ボランティア登録者、新規登録希望者
- 参加費 無料 ●定 員 50名程度(要申込み、先着順)
- 申込み 企画情報課



報誌「おかやま国際交流」No.141に関するアンケートのお願い

アンケートフォーム



今後の参考にさせていただくため、アンケートにご協力をお願いいたします。令和3年1月11日までにご協力いただいた会員の中から抽選で1名の方に「マイセン動物園展」チケット2名分をお送りします。発表は発送をもって代えさせていただきます。

問合せ

一般財団法人 岡山県国際交流協会

企画情報課 企画情報班 ☎086-256-2914 (月～土 9:00～17:00)
総務課 ☎086-256-2000 (月～土 9:00～17:30)

会議室等の予約 受付管理班 ☎086-256-2905 (9:00～18:00)

[休館日] 12月29日～1月3日及び臨時休館日(ただし日曜日は貸室業務以外休み)

編集・発行

〒700-0026 岡山市北区奉還町2-2-1
岡山国際交流センター内
一般財団法人 岡山県国際交流協会
☎086-256-2000(月～土 9:00～17:30)
☎086-256-2226

ホームページ: <http://www.opief.or.jp>

Facebook: <https://www.facebook.com/coolopief/>

Twitter: https://twitter.com/opief_okayama

E-mail: kokusai@opief.or.jp

協会HP

